

有多於一名候選人的立法會提名名單上的候選人提出於  
選票上印上關於候選人的詳情的請求

**REQUEST BY CANDIDATES ON A LEGISLATIVE COUNCIL  
NOMINATION LIST WITH MORE THAN ONE CANDIDATE FOR  
PRINTING OF PARTICULARS RELATING TO THE CANDIDATES  
ON A BALLOT PAPER**

只供有關部門填寫  
For Official Use Only

提名編號： \_\_\_\_\_  
Nomination No.  
遞交日期： \_\_\_\_\_  
Date of submission  
遞交時間： \_\_\_\_\_  
Time of submission

《選票上關於候選人的詳情(立法會及區議會)規例》(第541M章) 第 4 條  
SECTION 4 OF THE PARTICULARS RELATING TO CANDIDATES ON BALLOT PAPERS  
(LEGISLATIVE COUNCIL AND DISTRICT COUNCILS) REGULATION (Cap.541M)

- 〔附註： (i) 此表格只適用於有兩名或以上候選人的立法會提名名單上的候選人提出在選票上印上指明詳情的請求。  
Note: This form should only be used for a request for printing of particulars on a ballot paper relating to a Legislative Council nomination list with **two or more candidates**.  
(ii) 請用正楷填寫本表格，填寫前請參閱《填寫請求表格須知》  
Please read the accompanying “Guidance Notes on Completion of Request Form” before completing this form in **BLOCK LETTERS**. 〕

**第一部分： 選舉詳情**  
**Part I: PARTICULARS OF ELECTION**

- (a) \*選舉 / 補選 : 立法會  
\*Election / By-election Legislative Council
- (b) 選區 : \_\_\_\_\_  
Constituency
- (c) 選舉日期 : \_\_\_\_\_  
Date of Election

\* 刪去不適用者。  
Delete whichever is inapplicable.

**第二部分： 請求標的 (見附註 4)**  
**Part II: SUBJECT OF REQUEST (see Note 4)**

本人請求在上述第一部分列明的選舉的選票上印上以下詳情 —  
I request to print the following particulars on a ballot paper of the election as detailed in Part I above —

- (a)  下列訂明團體的登記中文名稱或中文名稱縮寫：  
The registered Chinese name(s) **or** abbreviation of the Chinese name(s) of the following prescribed body(bodies)
- (i) \_\_\_\_\_  
(ii) \_\_\_\_\_  
(iii) \_\_\_\_\_
- (b)  下列訂明團體的登記英文名稱或英文名稱縮寫：  
The registered English name(s) **or** abbreviation of the English name(s) of the following prescribed body(bodies)
- (i) \_\_\_\_\_  
(ii) \_\_\_\_\_  
(iii) \_\_\_\_\_

(c)  下列訂明團體的登記標誌：

The registered emblem(s) of the following prescribed body(bodies)

- (i) \_\_\_\_\_  
(ii) \_\_\_\_\_  
(iii) \_\_\_\_\_

(d)  下列關於候選人的訂明人士的登記標誌：

The registered emblem(s) of the following prescribed person(s) relating to the candidate(s)

- (i) \_\_\_\_\_  
(ii) \_\_\_\_\_  
(iii) \_\_\_\_\_

(e)  以下字樣：

The following words

\*獨立候選人 Independent Candidate / 無黨派候選人 Non-affiliated Candidate

(f) 下列候選人的個人照片

Personal photograph(s) of the following candidate(s)

- (a) \_\_\_\_\_  
(b) \_\_\_\_\_  
(c) \_\_\_\_\_  
(d) \_\_\_\_\_  
(e) \_\_\_\_\_  
(f) \_\_\_\_\_  
(g) \_\_\_\_\_  
(h) \_\_\_\_\_

附註： 請在適當方格內加上“√”號。  
Note Please insert a tick “√” in the appropriate box(es).

\* 刪去不適用者。  
Delete whichever is inapplicable.

### 第三部分： 提請人資料

#### Part III: PARTICULARS OF REQUESTOR

- (a) 提請人姓名： \_\_\_\_\_  
Name of the requestor
- (b) 提請人香港身分證號碼： \_\_\_\_\_  
Hong Kong identity card number of the requestor
- (c) 提請人電話號碼： \_\_\_\_\_  
Telephone number of the requestor
- (d) 提請人地址： \_\_\_\_\_  
Address of the requestor  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

第四部分： 提名名單上所有候選人的聲明 (見附註 5)

**Part IV: DECLARATION BY ALL CANDIDATES ON THE NOMINATION LIST** (see Note 5)

1. 我們現請求在此表格第一部分內列明的選舉的選票上印上此表格第二部分請求標的內第(a)、(b)、(c)、(d)、(e)及(f)項關於我們的詳情。

We request to print on a ballot paper of the election as detailed in Part I of this form the particulars relating to us as shown in the subject of request in items (a), (b), (c), (d), (e) and (f) of Part II of this form.

- 2\*. 此表格第二部分請求標的內第(e)項的詳情與下列的候選人有關 —

The particulars as shown in the subject of request in item (e) of Part II of this form relate to the following candidates —

- (a) \_\_\_\_\_
- (b) \_\_\_\_\_
- (c) \_\_\_\_\_
- (d) \_\_\_\_\_
- (e) \_\_\_\_\_
- (f) \_\_\_\_\_
- (g) \_\_\_\_\_
- (h) \_\_\_\_\_

3. 有關列印於選票上的詳情請見**附錄** (見附註 6 至 9)。

The particulars for printing on the ballot paper are at the **Annex** (see Notes 6 to 9).

4. 現夾附於此表格內第二部分所提述的訂明團體的同意書，載明所提述的訂明團體已同意在選票上印上關於該團體的請求標的 (見附註 10)。

Consent of the prescribed body(bodies) mentioned in Part II of this form showing its(their) agreement to the printing of the subject of request relating to it(them) is attached (see Note 10).

編號 No.	候選人姓名 Name of candidates	候選人簽署 Candidates' signature
a.		
b.		
c.		
d.		
e.		
f.		

g.		
h.		

\* 刪去不適用者。  
Delete whichever is inapplicable.

日期: \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_

**SAMPLE OF PARTICULARS REQUESTED FOR PRINTING ON BALLOT PAPER**

選擇 1 Choice 1

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂  
明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following  
prescribed body / the registered emblem of the  
prescribed person relating to the candidate

---



---

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂  
明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following  
prescribed body / the registered emblem of the  
prescribed person relating to the candidate

---



---

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂  
明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following  
prescribed body / the registered emblem of the  
prescribed person relating to the candidate

---



---

\*獨立候選人 Independent Candidate /  
無黨派候選人 Non-affiliated Candidate

a. 候選人(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

b. 候選人(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

a.

請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

b.

請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

附註： \* 請刪去不適用者。  
Note \* Please delete whichever is inapplicable.  
@ 候選人姓名須與提名表格上的姓名相符。  
@ The name of candidate should tally with the  
name on the nomination form.  
候選人應留意印在選票上的候選人詳情的實  
際式樣會較此表格內所顯示者為小。  
Candidates should note that the actual  
appearance of the particulars in the ballot paper  
would be smaller than that in this form.



請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---



---

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---



---

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---



---

\*獨立候選人 Independent Candidate /  
無黨派候選人 Non-affiliated Candidate

- a. 候選人(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- b. 候選人(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

附註： \* 請刪去不適用者。  
Note \* Please delete whichever is inapplicable.  
@ 候選人姓名須與提名表格上的姓名相符。  
@ The name of candidate should tally with the name on the nomination form.  
候選人應留意印在選票上的候選人詳情的實際式樣會較此表格內所顯示者為小。  
Candidates should note that the actual appearance of the particulars in the ballot paper would be smaller than that in this form.

a. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

b. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\*獨立候選人 Independent Candidate /  
無黨派候選人 Non-affiliated Candidate

- a. 候選人(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- b. 候選人(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

附註： \* 請刪去不適用者。  
 Note \* Please delete whichever is inapplicable.  
 @ 候選人姓名須與提名表格上的姓名相符。  
 @ The name of candidate should tally with the name on the nomination form.  
 候選人應留意印在選票上的候選人詳情的實際式樣會較此表格內所顯示者為小。  
 Candidates should note that the actual appearance of the particulars in the ballot paper would be smaller than that in this form.

a. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

b. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

選擇 4 Choice 4

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\*獨立候選人 Independent Candidate /  
無黨派候選人 Non-affiliated Candidate

- a. 候選人(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- b. 候選人(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- c. 候選人(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

附註： \* 請刪去不適用者。  
 Note \* Please delete whichever is inapplicable.  
 @ 候選人姓名須與提名表格上的姓名相符。  
 @ The name of candidate should tally with the name on the nomination form.  
 候選人應留意印在選票上的候選人詳情的實際式樣會較此表格內所顯示者為小。  
 Candidates should note that the actual appearance of the particulars in the ballot paper would be smaller than that in this form.

a. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

b. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

c. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here



請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌

\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

\_\_\_\_\_

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌

\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

\_\_\_\_\_

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌

\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

\_\_\_\_\_

\*獨立候選人 Independent Candidate /  
無黨派候選人 Non-affiliated Candidate

- a. 候選人(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- b. 候選人(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- c. 候選人(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

附註： \* 請刪去不適用者。  
 Note \* Please delete whichever is inapplicable.  
 @ 候選人姓名須與提名表格上的姓名相符。  
 @ The name of candidate should tally with the name on the nomination form.  
 候選人應留意印在選票上的候選人詳情的實際式樣會較此表格內所顯示者為小。  
 Candidates should note that the actual appearance of the particulars in the ballot paper would be smaller than that in this form.

a.   
請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

b.   
請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

c.   
請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here



請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---



---

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---



---

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---



---

\*獨立候選人 Independent Candidate /  
無黨派候選人 Non-affiliated Candidate

- a. 候選人(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- b. 候選人(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- c. 候選人(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

附註： \* 請刪去不適用者。  
Note \* Please delete whichever is inapplicable.  
@ 候選人姓名須與提名表格上的姓名相符。  
@ The name of candidate should tally with the name on the nomination form.  
候選人應留意印在選票上的候選人詳情的實際式樣會較此表格內所顯示者為小。  
Candidates should note that the actual appearance of the particulars in the ballot paper would be smaller than that in this form.

a. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

b. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

c. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

\*獨立候選人 Independent Candidate /  
無黨派候選人 Non-affiliated Candidate

- a. 候選人(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- b. 候選人(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- c. 候選人(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- d. 候選人(4)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(4)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

附註： \* 請刪去不適用者。  
 Note \* Please delete whichever is inapplicable.  
 @ 候選人姓名須與提名表格上的姓名相符。  
 @ The name of candidate should tally with the name on the nomination form.  
 候選人應留意印在選票上的候選人詳情的實際式樣會較此表格內所顯示者為小。  
 Candidates should note that the actual appearance of the particulars in the ballot paper would be smaller than that in this form.

a.  請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

b.  請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

c.  請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

d.  請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

## 選擇 8 Choice 8

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---



---

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---



---

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---



---

\*獨立候選人 Independent Candidate /  
無黨派候選人 Non-affiliated Candidate

- a. 候選人(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- b. 候選人(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- c. 候選人(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- d. 候選人(4)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(4)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

附註： \* 請刪去不適用者。  
Note \* Please delete whichever is inapplicable.  
@ 候選人姓名須與提名表格上的姓名相符。  
@ The name of candidate should tally with the name on the nomination form.  
候選人應留意印在選票上的候選人詳情的實際式樣會較此表格內所顯示者為小。  
Candidates should note that the actual appearance of the particulars in the ballot paper would be smaller than that in this form.

a. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

b. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

c. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

d. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

\_\_\_\_\_

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

\_\_\_\_\_

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

\_\_\_\_\_

\*獨立候選人 Independent Candidate /  
無黨派候選人 Non-affiliated Candidate

- a. 候選人(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- b. 候選人(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- c. 候選人(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- d. 候選人(4)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(4)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

附註： \* 請刪去不適用者。  
 Note \* Please delete whichever is inapplicable.  
 @ 候選人姓名須與提名表格上的姓名相符。  
 @ The name of candidate should tally with the name on the nomination form.  
 候選人應留意印在選票上的候選人詳情的實際式樣會較此表格內所顯示者為小。  
 Candidates should note that the actual appearance of the particulars in the ballot paper would be smaller than that in this form.

a. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

b. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

c. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

d. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

選擇 10 Choice 10

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---

\*獨立候選人 Independent Candidate /  
無黨派候選人 Non-affiliated Candidate

- a. 候選人(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- b. 候選人(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- c. 候選人(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- d. 候選人(4)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(4)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

附註： \* 請刪去不適用者。  
Note \* Please delete whichever is inapplicable.

@ 候選人姓名須與提名表格上的姓名相符。  
@ The name of candidate should tally with the name on the nomination form.

候選人應留意印在選票上的候選人詳情的實際式樣會較此表格內所顯示者為小。  
Candidates should note that the actual appearance of the particulars in the ballot paper would be smaller than that in this form.

a.

請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

b.

請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

c.

請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

d.

請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here



請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---



---

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---



---

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---



---

\*獨立候選人 Independent Candidate /  
無黨派候選人 Non-affiliated Candidate

- a. 候選人(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- b. 候選人(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- c. 候選人(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- d. 候選人(4)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(4)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- e. 候選人(5)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(5)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

附註： \* 請刪去不適用者。  
Note \* Please delete whichever is inapplicable.  
@ 候選人姓名須與提名表格上的姓名相符。  
@ The name of candidate should tally with the name on the nomination form.  
候選人應留意印在選票上的候選人詳情的實際式樣會較此表格內所顯示者為小。  
Candidates should note that the actual appearance of the particulars in the ballot paper would be smaller than that in this form.

a. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

b. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

c. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

d. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

e. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here



請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\*獨立候選人 Independent Candidate /  
無黨派候選人 Non-affiliated Candidate

- a. 候選人(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- b. 候選人(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- c. 候選人(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- d. 候選人(4)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(4)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- e. 候選人(5)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(5)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

附註： \* 請刪去不適用者。  
Note \* Please delete whichever is inapplicable.  
@ 候選人姓名須與提名表格上的姓名相符。  
@ The name of candidate should tally with the name on the nomination form.  
候選人應留意印在選票上的候選人詳情的實際式樣會較此表格內所顯示者為小。  
Candidates should note that the actual appearance of the particulars in the ballot paper would be smaller than that in this form.

a. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

b. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

c. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

d. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

e. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---



---

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---



---

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---



---

\*獨立候選人 Independent Candidate /  
無黨派候選人 Non-affiliated Candidate

- a. 候選人(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- b. 候選人(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- c. 候選人(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- d. 候選人(4)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(4)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- e. 候選人(5)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(5)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

附註： \* 請刪去不適用者。  
Note \* Please delete whichever is inapplicable.

@ 候選人姓名須與提名表格上的姓名相符。  
@ The name of candidate should tally with the name on the nomination form.

候選人應留意印在選票上的候選人詳情的實際式樣會較此表格內所顯示者為小。  
Candidates should note that the actual appearance of the particulars in the ballot paper would be smaller than that in this form.

a.

請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

b.

請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

c.

請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

d.

請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

e.

請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\*獨立候選人 Independent Candidate /  
無黨派候選人 Non-affiliated Candidate

- a. 候選人(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- b. 候選人(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- c. 候選人(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- d. 候選人(4)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(4)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- e. 候選人(5)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(5)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- f. 候選人(6)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(6)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

附註： \* 請刪去不適用者。  
Note \* Please delete whichever is inapplicable.  
@ 候選人姓名須與提名表格上的姓名相符。  
@ The name of candidate should tally with the name on the nomination form.  
候選人應留意印在選票上的候選人詳情的實際式樣會較此表格內所顯示者為小。  
Candidates should note that the actual appearance of the particulars in the ballot paper would be smaller than that in this form.

a.

請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

b.

請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

c.

請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

d.

請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

e.

請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

f.

請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---



---

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---



---

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---



---

\*獨立候選人 Independent Candidate /  
無黨派候選人 Non-affiliated Candidate

- a. 候選人(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- b. 候選人(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- c. 候選人(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- d. 候選人(4)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(4)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- e. 候選人(5)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(5)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- f. 候選人(6)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(6)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

附註： \* 請刪去不適用者。  
Note \* Please delete whichever is inapplicable.

@ 候選人姓名須與提名表格上的姓名相符。  
@ The name of candidate should tally with the name on the nomination form.

候選人應留意印在選票上的候選人詳情的實際式樣會較此表格內所顯示者為小。  
Candidates should note that the actual appearance of the particulars in the ballot paper would be smaller than that in this form.

a.

請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

b.

請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

c.

請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

d.

請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

e.

請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

f.

請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here



請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌

\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

\_\_\_\_\_

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌

\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

\_\_\_\_\_

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌

\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

\_\_\_\_\_

\*獨立候選人 Independent Candidate /  
無黨派候選人 Non-affiliated Candidate

a. 候選人(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

Candidate(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

b. 候選人(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

Candidate(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

c. 候選人(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

Candidate(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

d. 候選人(4)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

Candidate(4)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

e. 候選人(5)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

Candidate(5)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

f. 候選人(6)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

Candidate(6)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

g. 候選人(7)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

Candidate(7)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

附註： \* 請刪去不適用者。

Note \* Please delete whichever is inapplicable.

@ 候選人姓名須與提名表格上的姓名相符。

@ The name of candidate should tally with the name on the nomination form.

候選人應留意印在選票上的候選人詳情的實際式樣會較此表格內所顯示者為小。

Candidates should note that the actual appearance of the particulars in the ballot paper would be smaller than that in this form.

a. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

b. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

c. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

d. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

e. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

f. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

g. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---

請將標誌  
貼於此處  
Please affix the  
emblem here

\*下列訂明團體的登記標誌 / 關於候選人的訂明人士的登記標誌  
\*The registered emblem of the following prescribed body / the registered emblem of the prescribed person relating to the candidate

---

\*獨立候選人 Independent Candidate /  
無黨派候選人 Non-affiliated Candidate

- a. 候選人(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(1)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- b. 候選人(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(2)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- c. 候選人(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(3)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- d. 候選人(4)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(4)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- e. 候選人(5)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(5)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- f. 候選人(6)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(6)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- g. 候選人(7)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(7)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_
- h. 候選人(8)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_  
Candidate(8)<sup>@</sup> \_\_\_\_\_

附註： \* 請刪去不適用者。  
Note \* Please delete whichever is inapplicable.  
@ 候選人姓名須與提名表格上的姓名相符。  
@ The name of candidate should tally with the name on the nomination form.  
候選人應留意印在選票上的候選人詳情的實際式樣會較此表格內所顯示者為小。  
Candidates should note that the actual appearance of the particulars in the ballot paper would be smaller than that in this form.

a. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

b. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

c. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

d. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

e. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

f. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

g. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

h. 請將照片  
貼於此處  
Please affix the  
photograph here

## 填寫請求表格須知

### Guidance Notes on Completion of Request Form

1. 在填寫此份表格前，請細心閱讀《選票上關於候選人的詳情(立法會及區議會)規例》(第541M章)。

Please read the Particulars Relating to Candidates on Ballot Papers (Legislative Council and District Councils) Regulation (Cap.541M) carefully before completing this form.

2. 請用中文或英文填寫此份表格。

Please complete this form either in Chinese or in English.

3. 在填寫表格時如有任何問題，可在辦公時間內致電選舉事務處的選舉熱線 2891 1001 查詢。

For any difficulty in completing this form, please contact the Election Hotline of the Registration and Electoral Office at 2891 1001 during office hours.

4. **提名名單上有 2 名候選人**

根據《選票上關於候選人的詳情(立法會及區議會)規例》(第541M章)第 4(2)(a)條，候選人可請求選管會在選票上印上名單上的兩名候選人或其中一名候選人的個人照片，及以下任何一段列出的詳情，並連同或不連同在上述規例的附表(“附表”)內第 4 項中指明的詳情 —

- (a) 在附表第 1 項或第 2 項中指明或在該兩項中均有指明的關於不多於 3 個訂明團體的詳情；
- (b) 在附表第 3 項中指明的關於有關提名名單上的兩名候選人或其中一名候選人的詳情；
- (c) 在附表第 1 項或第 2 項中指明或在該兩項中均有指明的關於一個訂明團體的詳情，以及在附表第 3 項中指明的關於有關提名名單上的兩名候選人或其中一名候選人的詳情；或
- (d) 在附表第 1 項或第 2 項中指明或在該兩項中均有指明的關於 2 個訂明團體的詳情，以及在附表第 3 項中指明的關於有關提名名單上的其中一名候選人的詳情。

#### **提名名單上有 3 名或多於 3 名候選人**

根據《選票上關於候選人的詳情(立法會及區議會)規例》(第541M章)第 4(2)(b)條，候選人可請求選管會在選票上印上名單上的任何一名或多於一名候選人的個人照片，及以下任何一段列出的詳情，並連同或不連同在附表第 4 項中指明的詳情 —

- (a) 在附表第 1 項或第 2 項中指明或在該兩項中均有指明的關於不多於 3 個訂明團體的詳情；
- (b) 在附表第 3 項中指明的關於有關提名名單上不多於 3 名候選人的詳情；
- (c) 在附表第 1 項或第 2 項中指明或在該兩項中均有指明的關於一個訂明團體的詳情，以及在附表第 3 項中指明的關於有關提名名單上不多於 2 名候選人的詳情；或
- (d) 在附表第 1 項或第 2 項中指明或在該兩項中均有指明的關於 2 個訂明團體的詳情，以及在附表第 3 項中指明的關於有關提名名單上的其中一名候選人的詳情。

#### 附表

1. 以下兩項或其中一項詳情 —
  - (a) 訂明團體的登記中文名稱或登記中文名稱縮寫(但不可兩者並存)；
  - (b) 訂明團體的登記英文名稱或登記英文名稱縮寫(但不可兩者並存)。
2. 訂明團體的登記標誌。
3. 訂明人士的登記標誌。
4. “獨立候選人 Independent Candidate” 字樣或 “無黨派候選人 Non-affiliated Candidate” 字樣 (但不可兩者並存)。

### **Nomination list with 2 candidates**

Under section 4(2)(a) of the Particulars Relating to Candidates on Ballot Papers (Legislative Council and District Councils) Regulation (Cap.541M), a candidate may request Electoral Affairs Commission ("the Commission") to print a personal photograph of one or both of the candidates on the list and the particulars set out in any one of the following paragraphs, with or without the particulars specified in item 4 of the Schedule to the said Regulation ("Schedule")-

- (a) the particulars specified in item 1 or item 2 or both of the Schedule and relating to not more than 3 prescribed bodies;
- (b) the particulars specified in item 3 of the Schedule and relating to one or both of the candidates on the nomination list concerned;
- (c) the particulars specified in item 1 or item 2 or both of the Schedule and relating to one prescribed body, and the particulars specified in item 3 of the Schedule and relating to one or both of the candidates on the nomination list concerned; or
- (d) the particulars specified in item 1 or item 2 or both of the Schedule and relating to 2 prescribed bodies, and the particulars specified in item 3 of the Schedule and relating to one of the candidates on the nomination list concerned.

### **Nomination list with 3 or more candidates**

Under section 4(2)(b) of the Particulars Relating to Candidates on Ballot Papers (Legislative Council and District Councils) Regulation (Cap.541M), a candidate may request the Commission to print a personal photograph of any one or more of the candidates on the list and the particulars set out in any one of the following paragraphs, with or without the particulars specified in item 4 of the Schedule -

- (a) the particulars specified in item 1 or item 2 or both of the Schedule and relating to not more than 3 prescribed bodies;
- (b) the particulars specified in item 3 of the Schedule and relating to not more than 3 candidates on the nomination list concerned;
- (c) the particulars specified in item 1 or item 2 or both of the Schedule and relating to one prescribed body, and the particulars specified in item 3 of the Schedule and relating to not more than 2 candidates on the nomination list concerned; or
- (d) the particulars specified in item 1 or item 2 or both of the Schedule and relating to 2 prescribed bodies, and the particulars specified in item 3 of the Schedule and relating to one of the candidates on the nomination list concerned.

### **Schedule**

1. Either or both of the following -
  - (a) the registered Chinese name or the registered abbreviation of the Chinese name (but not both) of a prescribed body;
  - (b) the registered English name or the registered abbreviation of the English name (but not both) of a prescribed body.
2. The registered emblem of a prescribed body.
3. The registered emblem of a prescribed person.
4. The words "獨立候選人 Independent Candidate" or the words "無黨派候選人 Non-affiliated Candidate" (but not both).
5. 本申請表格第四部分必須由所有提名名單上的候選人填寫及簽署。  
Part IV of this form should be completed and signed by ALL candidates on the nomination list.
6. **附錄**只用作指示列印於選票上的詳情的位置，並不合乎實際比例。  
The **Annex** is only used to indicate the position that the particulars should be printed on a ballot paper and it is not to scale.

7. 就候選人的情況需要，請於**附錄**順序貼上有關列印於選票上的標誌，填上訂明團體的中/英文名稱、訂明團體的中/英文名稱縮寫及刪去“獨立候選人 Independent Candidate”字樣或“無黨派候選人 Non-affiliated Candidate”字樣，以及選擇列印個人照片於選票上的樣式。

Depending on circumstances of candidate(s), please affix the emblem(s) for printing on the ballot papers in order in the **Annex** and fill in the Chinese/English name of the prescribed body or abbreviation of the Chinese/English name of the prescribed body and delete “獨立候選人 Independent Candidate” or “無黨派候選人 Non-affiliated Candidate”, and select a pattern of printing of personal photographs on the ballot papers.

8. 提交的彩色照片必須顯示候選人臉部的正面，最好不大於50 x 40毫米 (2 x 1 5/8 英吋)。照片背景最好無任何裝飾，顏色為白色、淺藍色或淺粉紅色。照片為最近6個月內所拍攝。

The colour photograph of the candidate should be taken full face and preferably be not larger than 50 x 40mm (2 x 1 5/8 inches) in size. The photograph should preferably have a plain background in colour of white, light blue or light pink. The photograph should be taken within the last six months.

9. 除在表格上貼上的照片外，請另外附上每位候選人 1 張相同的彩色照片，並在附上的標貼上以中文及英文寫上候選人的姓名及其參選選區名稱，貼在每張照片背面。

Other than the photograph(s) stuck on the form, please submit 1 identical copy of each candidate's colour photograph. Before submission, write the candidate's name in English and Chinese and the name of the constituency that he/she contests on the label supplied and stick it on the back of each photograph.

10. 填妥的表格必須在遞交提名表格時或在有關提名期結束前，交回選舉主任。如提請人請求列印於選票上的詳情包括一個或多於一個訂明團體的詳情，請連同訂明團體就候選人請求於選票上印上該團體的詳情而給予的同意書，在有關期限結束前，一併遞交選舉主任。

The completed request form should be returned to the Returning Officer at the time of submitting the nomination or before the close of the relevant nomination period. If the particulars requested by the requestor to be printed on a ballot paper include the particulars of one or more prescribed bodies, the consent of the relevant prescribed bodies for the particulars to be printed on a ballot paper in relation to the request made by the candidates should also be submitted together to the Returning Officer before the close of the relevant period.

11. 提請人可在有關提名期內，藉給予選舉管理委員會〔地址：香港灣仔港灣道25號海港中心10樓（經辦人：選舉部特別支援組）〕書面通知而撤回在此表格第二部分內提出的請求。

A requestor may, during the relevant nomination period, by notice in writing given to the Electoral Affairs Commission, (Address: 10th Floor, Harbour Centre, 25 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong (Attention: Special Support Team of Elections Division)) withdraw a request made in Part II of this form.

12. 請注意下列有關在本表格提供個人資料的說明 —

(a) 資料用途

就此表格提供的個人及其他有關的資料，會供選舉事務處使用，並可予披露，以作有關《選票上關於候選人的詳情(立法會及區議會)規例》(第541M章)的用途及供公眾查閱。在展示前，所有香港身分證號碼將會被遮蓋。

- (b) 資料轉介  
此表格內的個人及其他有關的資料可能會提供予其他獲授權之部門或機構，作有關《選票上關於候選人的詳情(立法會及區議會)規例》(第541M章) 的用途。
- (c) 索閱個人資料  
任何人有權根據《個人資料 (私隱) 條例》(第486章) 內所載的條款要求索閱及改正他所提供的個人資料。
- (d) 查詢  
有關透過此表格收集的個人資料的查詢包括索閱及改正個人資料，應向總選舉事務主任〔地址：香港灣仔港灣道 25 號海港中心 10 樓〕提出。

Please note the following with regard to the personal data provided in this form –

- (a) Purpose of Collection  
The personal data and other information provided in this form will be used by the Registration and Electoral Office, and can be disclosed, for purposes relating to the Particulars Relating to Candidates on Ballot Papers (Legislative Council and District Councils) Regulation (Cap.541M) and for public inspection. All Hong Kong identity card numbers in the form will be covered before display.
- (b) Transfer of Information  
The personal data and information in this form may be provided to other authorized departments/agencies for purposes related to the Particulars Relating to Candidates on Ballot Papers (Legislative Council and District Councils) Regulation (Cap.541M).
- (c) Access to Personal Data  
A person has the right to request access to and correction of the personal data he supplied in accordance with the provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap.486).
- (d) Enquiry  
Enquiries concerning the personal data collected by means of this form, including the making of access and corrections, should be addressed to the Chief Electoral Officer at the 10th Floor, Harbour Centre, 25 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

選舉管理委員會  
2008 年 6 月  
Electoral Affairs Commission  
June 2008